

Bruksela, 22 września 2025 r.  
(OR. en)

12910/25

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0232 (COD)

---

CODEC 1277  
ENV 849  
CLIMA 343  
AGRI 428  
FORETS 71  
RECH 393  
TRANS 389

#### NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od: Sekretariat Generalny Rady  
Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada  
Dotyczy: Wniosek dotyczący DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO  
I RADY w sprawie monitorowania i odporności gleb (prawo  
o monitorowaniu gleb) (**pierwsze czytanie**)  
– Przyjęcie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu i uzasadnienia Rady

---

1. 5 lipca 2023 r. Komisja przekazała Radzie wniosek<sup>1</sup>, którego podstawą jest art. 192 ust. 1 TFUE.
2. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny wydał opinię 25 października 2023 r.<sup>2</sup>
3. Komitet Regionów wydał opinię 19 czerwca 2024 r.<sup>3</sup>
4. Parlament Europejski przyjął stanowisko w pierwszym czytaniu 10 kwietnia 2024 r.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Dok. 11566/23 + ADD 1–10.

<sup>2</sup> Dz.U. C, C/2024/887 z 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

<sup>3</sup> Dz.U. C, C/2024/5371 z 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

<sup>4</sup> Dok. 10570/24.

5. 21 maja 2025 r. Komitet Stałych Przedstawicieli potwierdził, że w następstwie nieformalnych kontaktów między Radą a Parlamentem Europejskim współprawodawcy osiągnęli wstępne porozumienie co do dyrektywy<sup>5</sup>.
6. 5 czerwca 2025 r. Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Klimatu i Bezpieczeństwa Żywności (ENVI) Parlamentu Europejskiego potwierdziła to wstępne porozumienie. Następnie przewodniczący komisji wysłał pismo do przewodniczącego Komitetu Stałych Przedstawicieli, w którym stwierdził, że Parlament Europejski powinien w drugim czytaniu zatwierdzić stanowisko Rady z pierwszego czytania (po jego weryfikacji prawno-językowej) bez wprowadzania poprawek<sup>6</sup>.
7. Komitet Stałych Przedstawicieli jest zatem proszony o zaproponowanie Radzie, by przyjęła – w ramach punktów A porządku jednego z najbliższych posiedzeń – swoje stanowisko z pierwszego czytania przedstawione w dok. 9474/25 + COR 1 i uzasadnienie przedstawione w dok. 9474/25 ADD 1, przy głosie „przeciwko” ze strony Niemiec i głosie wstrzymującym się Austrii.
8. Oświadczenie do protokołu Rady widnieje w addendum do niniejszej noty.

---

<sup>5</sup> Dok. 8818/25.

<sup>6</sup> Dok. 10845/25.